

الجمهورية التونسية

وزارة العدل

محكمة التعقيب

\*ع2015.26344 عدد القضية

تاريخه: 2016-01-18

أصدرت محكمة التعقيب القرار الآتي :

بعد الاطلاع على مطلب التعقيب المضمن تحت ع25584 عدد بتاريخ 2015/5/15  
والمقدم من الاستاذ "م. ب. ر" المحامي لدى التعقيب.

**في حق :** "ت. ع. ت" في شخص ممثلها القانوني.

**ضد :** "ج. ل. ش".

ينوبها الاستاذ "ه. ق".

طعنا في القرار الاستئنافي المدني عدد 67904 الصادر عن محكمة الاستئناف بتونس  
بتاريخ 2014/11/18 والقاضي نهائيا بقبول الاستئنافين الاصيلي والعرضي شكلا وفي الاصل  
باقرار الحكم الابتدائي واجراء العمل به طبق نصه وتخطية المستانفة بالمال المؤمن وتخريمها  
في شخص ممثلها القانوني بان تؤدي للمستانف ضدها بمائتين وخمسين دينارا (250,000د)  
لقاء اتعاب تقاضي واجرة محاماة معدلة".

وبعد الاطلاع على مستندات التعقيب المبلغة للمعقب ضده بواسطة عدل التنفيذ الاستاذ "م.

أ" حسب محضره ع17800 عدد بتاريخ 2015/05/28.

و على نسخة الحكم المطعون فيه وعلى جميع الوثائق التي يوجب الفصل 185 من م م م  
ت تقديمها.

وبعد الاطلاع على مذكرة الرد على مستندات التعقيب المقدمة في 2015/06/19 من

طرف الاستاذ "ه. ق" والرامية الى طلب رفض مطلب التعقيب اصلا ان قبل شكلا.

وبعد الاطلاع على ملحوظات الادعاء العام لدى هذه المحكمة والرامية الى طلب قبول

مطلب التعقيب شكلا ورفضه اصلا والحجز.

وبعد الاطلاع على اوراق القضية والمفاوضة بحجرة الشورى صرح بما يلي:

## من حيث الشكل :

حيث كان مطلب التعقيب مستوفيا لجميع اوضاعه وصيغته القانونية طبق احكام الفصل 175 وما بعده من م م م ت مما يتجه معه قبوله من هذه الناحية.

## من حيث الأصل :

حيث تفيد وقائع القضية كيفما اوردها الحكم المنتقد والاوراق التي انبنى عليها قيام المدعية (المعقب ضدها الآن) امام المحكمة الابتدائية بتونس عارضة وانها تعرضت الى حادث مرور بتاريخ 2011/05/18 تسببت فيه الوسيلة الصادمة المؤمنة لدى المطلوبة (المعقبة الآن) وقد نتج عن ذلك اضرار بدنية للطالبة وعملا باحكام القانون 86 لسنة 2005 طلبت التعويض عما لحقها من اضرار.

وبعد استيفاء الاجراءات القانونية اصدرت محكمة البداية حكمها عـ35012دد بتاريخ 2014/02/14 يقضي ابتدائيا بالزام المدعى عليها في شخص ممثلها القانوني بان تؤدي للمدعية المبالغ المالية التالية:

- 1- (13.820د852) لقاء ضررها المادي.
  - 2- (987د168) لقاء ضررها المهني.
  - 3- (1128د192) لقاء ضررها المعنوي والجمالي.
  - 4- (1023د030) لقاء مصاريف العلاج والتداوي.
  - 5- (200د000) لقاء اجرة اختبارين طبيين مأذون بهما.
  - 6- (35د900) لقاء معلوم محضر استدعاء للجلسة.
  - 7- (300د000) لقاء اجرة محاماة واتعاب تقاضي وحمل المصاريف القانونية على المطلوبة ورفض الدعوى فيما زاد على ذلك".
- فاستأنفت المحكوم عليها فاصدرت محكمة القرار المطعون فيه حكمها المضمن نصه بطالع هذا.

فتعقبته الطاعنة وطلب نائبها قبول مطلب التعقيب شكلا واصلا والنقض مع الاحالة للسبب الآتي:

**\*مطعن وحيد : سوء تطبيق الفصل 7 من م ا ج:**

قولا وان سند قيام المدعية هو محاضر الابحاث الجزائية التي اعتمدها محكمة القرار المطعون فيه مخالفة بذلك احكام الفصل 7 من م ا ج لعدم تقديمها لمآل الابحاث الجزائية وكان على محكمة القرار المنتقد الحكم برفض الدعوى وذلك لتجنب تضارب الاحكام في صورة القضاء ببراءته في الدعوى الجزائية.

## المحكمة

### عن المطعن الوحيد :

حيث ينعى الطاعن على محكمة القرار المطعون فيه خرق احكام الفصل 7 من م ا ج لعدم تقديم المستأنف ضدها مآل الابحاث الجزائية وكان على المحكمة ايقاف النظر في الدعوى حتى البت في الدعوى العمومية.

وحيث لا شيء يمنع من القيام بالدعوى المدنية المؤسسه على القانون ع86دد لسنة 2005 بالتوازي مع الدعوى الجزائية المثارة ضد المتسبب في وقوع الحادث سيما وان القانون ع86دد المؤرخ في 15 اوت 2005 اقر مبدأ التعويض على اساس المسؤولية الموضوعية طبق احكام الفصل 123 من قانون 2005 والذي يعتمد في تحديد نسبة المسؤولية المحمولة على السائق وفقا للمقاييس المبينة بجدول تحديد المسؤولية الملحق للقانون المذكور والذي تضمن قائمة من الاخطاء يمكن نسبتها الى سائق العربة والتي بمقتضاها تضبط نسبة مسؤوليته في وقوع الحادث والتي تعتمد بالاساس على وضع العربة ونقطة الاصطدام والاتجاه ولا يراعى فيها خصوصية الجرائم المنصوص عليها بمجلة المرور عند قيام السائق باخلالات للواجبات المحمولة عليه والتي تؤدي لقيام المسؤولية الجزائية وهو ما يقر مبدأ الازدواجية للخطأ المدني والجزائي ويقصي قاعدة حجية الاحكام الجزائية على الاحكام المدنية عملا لاحكام الفصل 7 من م ا ج.

وحيث يخلص من ذلك ان محكمة القرار المنتقد كانت على صواب لما قضت بالتعويض وقرار مسؤولية المشاركين في الحادث دون انتظار مآل الابحاث الجزائية ونصبت لذلك رد المطعن لعدم وجاهته.

## ولهذه الأسباب

قررت المحكمة قبول مطلب التعقيب شكلا ورفضه اصلا وحجز معلوم الخطية المؤمن.  
وصدر هذا القرار بحجرة الشورى يوم الاثنين 2016/01/18 عن الدائرة المدنية الاولى  
برئاسة السيد محمد الصالح بن حسين وعضوية المستشارتين السيدتين هاجر العياري وناريمان  
الجديدي وبحضور المدعي العام السيد عادل بالهادي وبمساعدة كاتبة الجلسة السيدة عائدة  
البرقاوي.

**وحرر في تاريخه**